

D-Villingen-Schwenningen: chairs

OJ S 232/2012 01/12/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Schwarzwald-Baar Klinikum Villingen-Schwenningen GmbH

Postal address: Vöhrenbachstraße 23

Town: Villingen-Schwenningen

Postal code: 78050

Country: Germany

For the attention of: Herrn Stefan Kirchner

E-mail: stefan.kirchner@sbk-vs.de

Telephone: +49 7721931980

Fax: +49 7721931998

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Lose Möblierung für Funktionsbereiche eines Krankenhauses VE 614110.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Villingen-Schwenningen.

NUTS code DE136 Schwarzwald-Baar-Kreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Schwarzwald-Baar Klinikum GmbH plant den Neubau eines Zentralversorgungskrankenhauses mit insgesamt 750 Betten inkl. 18 Kurzzeittherapieplätzen und einer Komfortstation mit 36 Betten, 15 OPs sowie einer Energiezentrale in Villingen-Schwenningen. Die Bruttogrundfläche beträgt ca. 100 000 m², der Bruttorauminhalt ca. 415 000 m³.

Die Ausschreibung beinhaltet im wesentlichen Stühle und Tische für Patientenzimmer, Patientenaufenthalts- und Wartebereiche und für Personalaufenthalts- und Besprechungsräume, sowie Sofaanlagen in der Eingangshalle und Lounge Komfortstation.

II.1.6. CPV code(s)

39112000 Chairs, 39121200 Tables, 39113200 Settees

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Nach derzeitiger Planung ist von folgenden Mengen auszugehen:

- Los 1 ca. 2 350 Stühle,
- Los 2 ca. 700 Tische,
- Los 3 ca. 3 Sofaanlagen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.5.2013. Completion 15.7.2013

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Stühle

1) Short description

Stühle in unterschiedlichen Ausführungen für Patientenzimmer, Patientenaufenthalts- und Wartebereichen, Personalaufenthalts- und Besprechungsräumen.

2) CPV code(s)

39112000 Chairs

3) Quantity or scope

Ca. 2 350 Stück.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Tische

1) Short description

Tische in unterschiedlichen Ausführungen für Patientenzimmer, Patientenaufenthalts- und Wartebereichen, Personalaufenthalts- und Besprechungsräumen.

2) CPV code(s)

39121200 Tables

3) Quantity or scope

Ca. 700 Stück.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Sofaanlagen

1) Short description

Sofaanlagen in Eingangshalle und Lounge Komfortstation.

2) CPV code(s)

39113200 Settees

3) Quantity or scope

Ca. 3 Stück.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheiten für die Vertragserfüllung werden gefordert gemäß den Verdingungsunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen nach VOL und nach den Verdingungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Bescheinigung über abgeschlossene Haftpflichtversicherung inklusive Deckungssummen (Personen- und Sachschäden min. 500 000 EUR),

— Eigenerklärung, dass Ausschlussgründe nach § 6 EG Abs. 4 a) bis g) und 6a) bis e) VOL/A 2009 nicht vorliegen,

— Rechtsform des Bieters.

Vorzulegen sind auf Verlangen der Vergabestelle:

— Auszug der Eintragung des Bieters in das Berufsregister (Handelsregister Handwerkskammer etc.) seines Sitzes oder Wohnortes, nicht älter als 3 Monate. Für Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, eine vergleichbare Bescheinigung, sofern diese von den Behörden des Sitzes ausgestellt wird.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Umsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren, soweit dieser Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit:

1. Referenzliste von in Deutschland realisierten Projekten innerhalb letzten 5 Jahre von vergleichbarem Mengenumfang, Mindestanforderungen an die Referenzen für Los 1: Lieferung von min. 2 000 Stühlen, Los 2: Lieferung von min. 500 Tischen, Los 3: Lieferung von min. 2 Sofaanlagen. Für jedes Los sind min. 3 Referenzen vorzulegen. Eine Mehrfachnennung einer Referenz für mehrere Lose ist zugelassen. In der Referenzliste sind folgende Angaben mindestens mit aufzuführen: Kurzbeschreibung des Auftrags (Menge, Qualität und Umfang), Zeitraum der Lieferung der Möbel, Zeitraum der Gesamtauftragsabwicklung von Beauftragung bis zur Lieferung der Möbel und Nennung des auftraggeberseitigen Ansprechpartners (Name, Telefonnummer, E-Mailadresse).

2. Nachweis zum Qualitätsmanagement durch eine firmenexterne Zertifizierungsstelle.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestanforderungen an die Referenzen für Los 1: Lieferung von min. 2 000 Stühlen, Los 2: Lieferung von min. 500 Tischen, Los 3: Lieferung von min. 2 Sofaanlagen. Für jedes Los sind min. 3 Referenzen vorzulegen. Eine Mehrfachnennung einer Referenz für mehrere Lose ist zugelassen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 6

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.12.2012 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

11.1.2013

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Die spätere Anforderung der folgenden Nachweise wird vorbehalten:

- Auszug aus dem Gewerbezentralregister (nicht älter als 3 Monate),
- die dem Bieter zur Ausführung der zu vergebenden Leistungen zur Verfügung stehenden beschäftigten Arbeitskräfte und technische Ausrüstung,
- andere, insbesondere für die Prüfung der Fachkunde geeignete Nachweise,
- Bescheinigung nach § 48b EStG.

Die Angebotsfrist vom Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgaben beträgt 25 Tage.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg, beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Town: Karlsruhe
Postal code: 76240
Country: Germany
E-mail: poststelle@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219264049
Fax: +49 7219263985

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gilt die am 24.4.2009 in Kraft getreten Neufassung der GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen), insbesondere:

— § 101a Informations- und Wartepflicht:

Demnach darf ein Vertrag erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information an die nicht berücksichtigten Bieter geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischem Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage.

— § 107 Einleitung, Antrag:

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.11.2012